



# Community Unit School District 303

---

201 S. 7th Street, St. Charles, IL 60174-2664 • (312) 228-2000 • [www.d303.org](http://www.d303.org)

***Vea la página 4 para el mensaje en español***

July 26, 2022

Dear District 303 Students and Families,

With the safety of our students and staff at the forefront, St. Charles Community Unit School District 303 has prepared a COVID-19 Mitigation Plan that follows current state and federal recommendations while maintaining strong learning and social environments.

The District 303 School Board approved the new COVID-19 protocols during a special meeting on Monday, July 25.

"I'd like to thank the Board and our administrative team for their feedback on this plan, which is key to ensuring it is uniformly understood and consistently applied throughout all District buildings," said Superintendent Dr. Paul Gordon. "I also want to express my appreciation for the families and community members who've reached out on this topic."

Central to the District's plan is the responsibility of students, staff, and families to stay home when an individual is sick. It also includes details on masking, what to do in the event of a positive COVID-19 test or if exhibiting symptoms, and how to prevent community spread, among other health concerns. In developing this plan, current state and federal health guidance, along with increased community access to health services such as vaccinations and home testing kits, was reviewed and considered. Due in part to these considerations, the District will no longer provide Shield Testing at our schools.

"I'd like to thank Dr. Gordon and his team for their careful review and consideration in preparing this COVID Mitigation Plan," said Board President Heidi Fairgrieve. "It is vital that our students have a safe place to learn from their teachers and engage with their classmates. We look forward to implementing this plan consistently across the District when classes begin."

"As the pandemic persists, it continues to pose unique challenges for school districts across the country. D303 is committed to assessing those challenges in order to provide students with an environment where they feel safe to learn and engage with their peers and teachers," said Gordon. "The District also acknowledges the responsibility we all have in protecting ourselves and one another from COVID-19 exposure. With the support of our students, families and staff we can maintain a high level of safety throughout the school year."

The first day of classes for D303 students is Wednesday, August 10.

## **2022-2023 Student and Staff COVID Mitigation Plan**

[IDPH and ISBE Joint Guidance for COVID-19 Prevention in Schools](#) – District 303 would strongly encourage our parents, families, students, and staff to review the most recent guidance from CDC, IDPH, ISBE. [Board Policy 4:180](#) is in alignment with the COVID Mitigation Plan.

Vaccination	Per the Illinois State Board of Education (ISBE), Illinois Department of Public Health (IDPH), and CDC guidelines, vaccines are strongly encouraged for students and staff.
Masking	<p>Students/families, staff, and volunteers have the <u>choice</u> whether or not to wear a mask.</p> <p>If COVID-19 positive, students, staff, and volunteers are recommended to wear a <a href="#">well-fitting mask</a> for 5 full days after the conclusion of their 5-day isolation period. See <a href="#">Quarantine and Isolation</a>, (CDC).</p> <p>District 303 will continue to make masks available to students and staff upon request.</p>
Positive COVID-19 test or exhibiting symptoms	<p><a href="#">Regardless of vaccination status:</a> Stay home for at least 5 full days. Students and staff may return to school after 5 full days if they are fever-free for 24 hours and symptoms are improving. If families choose for their child to return to school on days 6-10, a well-fitting mask is recommended and an optional area will be available during lunch while eating.</p> <p>While a negative COVID-19 test result is not required for return, students and staff should not return to school until they are no longer exhibiting symptoms of COVID-19.</p> <p>Day 0 is your first day of symptoms or a positive viral test. Day 1 is the first full day after your symptoms developed or your test specimen was collected. If you have COVID-19 or have symptoms, isolate for at least 5 days.</p> <p>Students may access academic support while they are at home in isolation due to COVID-19.</p>
Physical Distancing	Physical distancing is no longer required for schools by the ISBE, IDPH, and CDC. Therefore, lunchroom and classroom designs and student entry and exit points will return to pre-COVID-19 norms.
COVID-19 Testing	<p>It is strongly encouraged for students and staff to get tested if they have symptoms or if they are a close contact.</p> <p>The community has access to free community test sites and at home tests. <a href="#">Kane County Health Department COVID-19 Resources</a></p>
Ventilation	Continue to use upgraded air filters where possible in air handling units.
Hand Washing and Respiratory Etiquette	<p>Students and staff are highly encouraged to wash their hands on a regular basis. Each building offers access to touchless hand washing stations, bottle filling stations, and hand sanitizer.</p> <p>Students and staff will continue to have access to masks at no cost.</p> <p>Individuals should cover coughs and sneezes with their elbow or a disposable tissue and clean hands immediately.</p>

Preventing Community Spread	<p>Staying home when sick can lower the risk of spreading infectious diseases, including the virus that causes COVID-19, to other people. For more information on staying home when sick with COVID-19, including recommendations for mask use for people experiencing symptoms consistent with COVID-19, see <a href="#">Quarantine and Isolation</a>, (CDC).</p> <p>If students and staff are sick at school they will be sent home and follow up with their medical provider. While a negative COVID-19 test result is not required for return, students and staff should not return to school until they are no longer exhibiting symptoms of COVID-19.</p>
Cleaning and Disinfection	Best practices for cleaning facilities and buses will continue to be implemented.
Family Volunteers	Parents/families are encouraged to volunteer in their child's school. No COVID-19 specific documents are required; however, volunteers must not be exhibiting symptoms or be in schools on days 0-5 following a positive COVID-19 test result. A well-fitting mask is recommended for parents/families returning to volunteer in schools on days 6-10. All volunteers need to follow <a href="#">District procedures</a> .
Changes or Updates to the Mitigation Plan	This mitigation plan may be updated based upon revised guidance from the ISBE, IDPH, or CDC. If any changes occur, those changes would be brought back to the Board for discussion.
Specials/Explore/Elective Classes (e.g. music, culinary, science, etc.)	Instructional and engagement practices will resume to pre-COVID-19 norms.

Upon review of this document, please direct further questions to the School Nurse at your child's school.

## Comunicación del Plan de Mitigación de COVID

Estimadas familias y miembros del personal del Distrito 303,

Con la seguridad de nuestros estudiantes y miembros del personal a la delantera, el Distrito Escolar de la Unidad Comunitaria 303 de St. Charles ha preparado un Plan de Mitigación de COVID-19 que sigue las recomendaciones estatales y federales actuales, mientras que mantiene un fuerte entorno de aprendizaje y entornos sociales.

La Junta Educativa del Distrito 303 aprobó los nuevos protocolos de COVID-19 durante una reunión especial el lunes 25 de julio.

“Me gustaría dar las gracias a la Junta Educativa y a nuestro equipo administrativo por sus comentarios sobre este plan, que es clave para garantizar que se entienda de manera uniforme y se aplique de forma coherente en todos los edificios del Distrito,” dijo el Superintendente, el Dr. Paul Gordon. “También quiero expresar mi agradecimiento a las familias y a los miembros de la comunidad que nos han contactado sobre este tema.”

Un aspecto central del plan del Distrito es la responsabilidad de los estudiantes, de los miembros de personal y las familias de permanecer en casa cuando un individuo está enfermo. También incluye detalles sobre el uso de mascarillas, qué hacer en caso de una prueba de COVID-19 positiva o si se presentan síntomas, y cómo prevenir la propagación en la comunidad, entre otras cuestiones de salud. Al desarrollar este plan, se revisaron y consideraron las orientaciones de salud estatales y federales actuales, junto con el mayor acceso de la comunidad a los servicios de salud, como las vacunas y los kits de pruebas caseras. Debido en parte a estas consideraciones, el Distrito ya no proporcionará las pruebas SHIELD en nuestras escuelas.

“Me gustaría agradecerle al Dr. Gordon y a su equipo por su cuidadosa revisión y consideración al preparar este Plan de Mitigación de COVID-19,” dijo la presidenta de la Junta Educativa, Heidi Fairgrieve. “Es vital que nuestros estudiantes tengan un lugar seguro para aprender de sus maestros y relacionarse con sus compañeros. Esperamos poder aplicar este plan de forma coherente en todo el distrito cuando comiencen las clases.”

"A medida que la pandemia persiste, sigue planteando retos únicos para los distritos escolares de todo el país. El Distrito 303 se compromete a evaluar esos retos para proporcionar a los estudiantes un entorno en el que se sientan seguros para aprender y relacionarse con sus compañeros y maestros", dijo Gordon. "El Distrito también reconoce la responsabilidad que tenemos todos de protegernos a nosotros mismos y a los demás de la exposición al COVID-19. Con el apoyo de nuestros estudiantes, familias y personal podemos mantener un alto nivel de seguridad durante todo el año escolar."

El primer día de clases para los estudiantes del Distrito 303 es el miércoles 10 de agosto.

### **Plan de Mitigación de COVID 2022-2023 para Estudiantes y Miembros del Personal**

[Guía conjunta de IDPH e ISBE para la prevención del COVID-19 en las escuelas](#) – El Distrito 303 anima encarecidamente a nuestros padres, familias, estudiantes y miembros del personal a revisar la orientación más reciente de los CDC, IDPH, ISBE. La [Política de la Junta Educativa 4:180](#) está alineada con el plan de mitigación de COVID-19.

Vacunación	De acuerdo con las directrices de la Junta Educativa del Estado de Illinois (ISBE), el Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH) y los CDC, se recomienda encarecidamente que los estudiantes y los miembros del personal se vacunen.
------------	--

Uso de Mascarillas	<p>Los estudiantes/familias, miembros del personal, y voluntarios tienen la elección de usar o no una mascarilla.</p> <p>Si se da positivo al COVID-19, se recomienda que los estudiantes, miembros del personal y voluntarios usen una <a href="#">mascarilla bien ajustada</a> por 5 días completos después de que haya concluido su periodo de aislamiento de 5 días. Ver <a href="#">Aislamiento y Cuarentena</a>, (CDC).</p> <p>El Distrito 303 continuara haciendo disponible las mascarillas para estudiantes y miembros del personal bajo petición.</p>
Prueba de COVID-19 positiva o muestra de síntomas	<p><a href="#">Independientemente del estado de vacunación:</a>          Quédese en casa por al menos 5 días completos. Los estudiantes y miembros del personal pueden regresar a la escuela después de 5 días completos si están libres de fiebre por 24 horas y los síntomas mejoran. Si las familias elijen que su hijo(a) regrese a la escuela en los días 6-10, se recomienda el uso de una mascarilla bien ajustada y se hará disponible de un área opcional durante el almuerzo mientras come.</p> <p>Aunque no es requerido que tengan una prueba de COVID-19 negativa para regresar, los estudiantes y el personal no deben volver a la escuela hasta que ya no presenten síntomas de COVID-19.</p> <p>El día 0 es su primer día de síntomas o una prueba viral positiva. Día 1 es el primer día completo después de que se hayan desarrollado sus síntomas o su muestra de prueba fue recogida. Si tienes COVID-19 o tienes síntomas, aíslate durante al menos 5 días.</p> <p>Los estudiantes pueden acceder al apoyo académico mientras están en casa en aislamiento debido al COVID-19.</p>
Distanciamiento Físico	<p>El distanciamiento físico ya no es requerido por las escuelas por ISBE, IDPH y los CDC. Por ello, los diseños de los salones de clases y las cafeterías y los puntos de entrada y salida de los estudiantes regresaran a las normas anteriores al COVID-19.</p>
Pruebas de COVID-19	<p>Se recomienda encarecidamente que los estudiante y miembros del personal se hagan una prueba si tienen síntomas o si son un contacto cercano.</p> <p>La comunidad tiene acceso a lugares de prueba comunitarios de manera gratuita y pruebas caseras. <a href="#">Recursos de COVID-19 del Departamento de Salud del Condado Kane</a>.</p>
Ventilación	<p>Se continuará usando filtros de aire actualizados donde sea posible en unidades de manejo de aire.</p>
Lavado de manos y etiqueta respiratoria	<p>Se recomienda encarecidamente que los estudiantes y miembros del personal laven sus manos de manera regular. Cada edificio ofrece acceso a estaciones de lavado de manos sin contacto, estaciones de llenado de botellas y desinfectante de manos.</p> <p>Los estudiantes y miembros del personal continuaran teniendo acceso a mascarillas sin ningún costo.</p> <p>Las personas deben cubrirse la tos y los estornudos con el codo o con un pañuelo desechable y limpiarse las manos inmediatamente.</p>

Prevenir la propagación en la comunidad	<p>Permanecer en casa cuando se está enfermo puede reducir el riesgo de contagio de enfermedades infecciosas, incluido el virus que causa el COVID-19, a otras personas. Para obtener más información sobre la permanencia en casa cuando se está enfermo de COVID-19, incluidas las recomendaciones sobre el uso de mascarillas para las personas que experimentan síntomas compatibles con COVID-19, vea la sección de <a href="#">Cuarentena y Aislamiento</a>, (CDC).</p> <p>Si los estudiantes y miembros del personal se enferman en la escuela, serán enviados a casa y harán un seguimiento con su proveedor médico. Aunque no se requiere un resultado negativo de la prueba de COVID-19 para regresar, los estudiantes y miembros del personal no deben volver a la escuela hasta que ya no presenten síntomas de COVID-19.</p>
Limpieza y desinfección	Se seguirán aplicando las mejores prácticas de limpieza de las instalaciones y los autobuses.
Voluntarios familiares	Se anima a los padres/familias a ser voluntarios en la escuela de sus hijos. No se requieren documentos específicos sobre COVID-19; sin embargo, los voluntarios no deben presentar síntomas ni estar en las escuelas en los días 0-5 después de un resultado positivo de COVID-19. Se recomienda el uso de una mascarilla bien ajustada para los padres/familias que vuelvan a ser voluntarios en las escuelas en los días 6-10. Todos los voluntarios necesitan seguir los <a href="#">procedimientos del Distrito</a> .
Cambios o actualizaciones al Plan de Mitigación	Este plan de mitigación puede ser actualizado basado en las directrices actualizadas de ISBE, IDPH, o los CDC. En caso de que se produzcan cambios, éstos se volverán a presentar a la Junta Educativa para su discusión.
Clases Especiales/ Exploratorias/ Electivas (por ejemplo, música, artes culinarias, ciencias, etc.)	Las prácticas de instrucción y compromiso volverán a las normas anteriores al COVID-19.

Una vez revisado este documento, dirija sus preguntas a él/la enfermero(a) de la escuela de su hijo(a).